



TRIPÉ ALPEN PASS TRIPOD

USE INSTRUCTIONS – INSTRUÇÕES DE USO

ATTENTION (English):

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT! Not reading them may result in accidents, injury or even death. Work at heights is an inherently dangerous activity and you are responsible for your actions and decisions. If you are not willing to take risks, do not work at heights.

Although this product is tested and stands the weight of 1000 kgf, it is recommended for use under the maximum load of 100kg, which means 1 person.

This product will only work well if used together with other compatible products, in an appropriately set safety system.

This product requires specific instruction. This leaflet will only assist you to prepare this tripod for use, but it will not teach you how to use a tripod and a winch. Only this leaflet is not enough to prepare you to use this product. Search for competent theoretical and practical instructions.

Inspection and durability: perform a thorough visual and tactile check of this product before the first use, and before and after each use. If any sign of wear, corrosion, or any type of damage is found, as well as any missing part, do not use this product and retire it.

Handling: this product must be handled gently and it should not be put or kept under heavy loads.

Storage – this product must be kept dry, clean and protected from humidity and chemicals. If used in environments that are prone to corrosion, constant inspection is required and constant cleaning will make it last longer.

Warranty – this product has a warranty of six months against production flaws. The warranty does not apply for incorrect use of this product, uses for which it was not designed or the natural wear and tear of a product, due to its use.

Measures of this product (figure 1):

Maximum height to anchor point: 215cm (A)

Maximum distance between two legs: 150cm (B)

Legs widths: upper legs: 45mm x 45mm; lower legs: 34mm x 34mm

Where to set this product: choose a flat, protected from people, animal and vehicle collisions, stable and non slippery surface to set this product. If any of these conditions are not provided, it will not be safe to use this tripod. Keep in mind that the maximum distance between the legs of this tripod is 150cm and check if this is suitable for the situation. Isolate the area around the tripod to avoid accidents.

How to open and close the tripod legs: open them all the way, until the button clicks out. To close them, press the same button (photo 2).

How to adjust the height of the tripod: press the top part of the pins close to the tripod feet, to remove them. Slide each leg of the tripod to the desired height and put back the pins. When you introduce back the pins, they must be entirely passed through the legs of the tripod. All three legs must be set at the same height, before use (photo 3).

After the legs are opened and their height defined, adjust the bottom blue webbing that passes through all 3 legs, so it is tight.

How to install the winch on the tripod: the winch comes connected to a silver bracket. Four screws pass through this bracket and, on the other side of the tripod leg, pass through a metallic rectangular plate to receive two nuts. Position the winch at a height that will be convenient for the operator. Using a wrench, fix each of the 4 screws with 2 nuts. Do it tightly, so the winch cannot slide under load (photo 4).

How to install the winch handle: position the handle with the gauntlet facing out and use a wrench to tighten the nut (photo 5).

ATENÇÃO (português):

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ATENTAMENTE, ANTES DE USAR ESTE PRODUTO! Não lê-las pode causar acidentes, ferimentos e até fatalidades. Trabalho em altura é uma atividade de risco inerente e você é responsável por suas ações e decisões. Se você não está disposto a correr riscos, não o pratique.

Apesar deste produto ser testado e suportar a carga de 1.000kgf, sua recomendação de uso é para cargas de até 100kgf, o que significa 1 pessoa.

Este equipamento lhe proverá a segurança necessária apenas se for utilizado com outros equipamentos compatíveis, em um sistema de segurança corretamente preparado, e se você souber utilizá-lo

corretamente. Este produto requer instrução específica. Estas instruções vão auxiliá-lo somente a preparar este tripé para o uso, contudo, para aprender a operar o tripé e o guincho, você necessitará de instruções práticas e teóricas. Apenas este folheto ou outras publicações não serão suficientes para instruí-lo. Busque instrução prática, assim como supervisão em uso, nas primeiras vezes que você for operar este produto.

Inspeção e tempo de vida: faça uma atenta checagem visual e tátil deste produto antes do primeiro uso e antes e depois de cada uso. Em caso de sinal de desgaste, corrosão, qualquer tipo de dano ou peça faltante, não utilize este produto e aposente-o.

Guarda e manuseio – este produto deve ser guardado e mantido seco, abrigado de umidade e de produtos químicos. Se utilizado em ambientes que favorecem a corrosão, inspeções constantes serão necessárias. Este produto deve ser manuseado com cuidado e não deve ser mantido ou guardado sob cargas pesadas.

Garantia – este produto tem garantia contra defeitos de fabricação de seis meses. A garantia não cobre usos indevidos, utilizações para as quais o produto não foi desenvolvido, ou o desgaste natural decorrente do uso.

Medidas deste produto (figura 1):

Altura máxima até o ponto de ancoragem: 215cm (A)

Distância máxima entre 2 pernas: 150cm (B)

Larguras das pernas: pernas superiores: 45mm x 45mm; pernas inferiores: 34mm x 34mm.

Onde montar este produto: escolha uma superfície plana, estável, não escorregadia e protegida da colisão de pessoas, veículos e animais para montar este tripé. Se alguma destas condições não for atendida, não será seguro utilizar este produto. Lembre-se que a distância máxima de afastamento entre as pernas deste tripé é de 150cm e certifique-se se isto está adequado à situação. Isole a área ao redor do tripé para evitar acidentes.

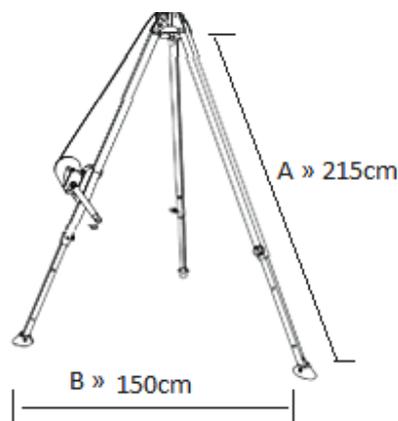
Como abrir as pernas do tripé: Abra as pernas do tripé até que o botão faça "click". Para fechá-las, aperte o botão (foto 2).

Como ajustar a altura das pernas do tripé: aperte o pino na cabeça das travas próximas aos pés do tripé, para soltá-las. Deslize as pernas até a altura desejada e introduza novamente as travas até que elas atravessem inteiramente as 3 pernas do tripé. As 3 pernas devem ser colocadas na mesma altura antes do tripé ser utilizado (foto 3).

Depois de abrir as pernas e ajustar a altura do tripé, ajuste a fita azul que passa pelos 3 pés, deixando-a justa.

Como instalar o guincho no tripé: o guincho vem preso a uma base prateada. Quatro parafusos perpassam esta base e, do outro lado da perna do tripé, atravessam uma chapa metálica retangular, para receberem duas porcas, cada um. Posicione o guincho a uma altura que será conveniente ao operador. Utilizando uma chave de boca, aperte cada um dos 4 parafusos com 2 porcas. Perte bem, para que o guincho não deslize sob carga (foto 4).

Como instalar a alavanca do guincho: posicione a alavanca com a manopla virada para fora e utilize uma chave de boca para apertar o parafuso (foto 5).



Figure/Ilustração 1



Photo/Foto 1: the tripod with the winch mounted at a proper height. O tripé com o guincho instalado a uma altura funcional.



Photo/Foto 5: positioning the winch handle. Fixação da alavanca do guincho.

Composição do produto: aço.

IMPORTADO E DISTRIBUÍDO NO BRASIL POR:
SISTER MÁQUINAS E ACESSÓRIOS LTDA
CNPJ: 53.942.793/0001-24



www.sisteroutdoors.com.br
info@sisteroutdoors.com.br

www.alpenpassonline.com.br



Photo/Foto 2: how to open and close the tripod legs. Como abrir e fechar as pernas do tripé.



Photo/Foto 3: how to set the height of the tripod legs. Como ajustar a altura das pernas do tripé.



Photo/Foto 4: positioning the winch. Fixação do guincho.